

|   |    |
|---|----|
| Fruits de l'argousier   | 25 |
| Prunelles   | 30 |
| Prunes  | 30 |
| Quetsches   | 30 |
| Sorbes  | 30 |
| Cynorhodons   | 40 |
| Cerises aigres (griottes)   | 35 |
| Autres cerises  | 40 |
| Myrtilles   | 40 |
| Baies de sureau   | 50 |
| Framboises  | 40 |
| Abricots  | 40 |
| Fraises   | 40 |
| Mûres   | 40 |
| Airelles rouges   | 30 |
| Coings  | 50 |
| Citrons et limettes   | 25 |
| Autres fruits appartenant à cette catégorie   | 25 |
| <hr/>   |    |
| <b>II. Fruits pauvres en acide ou avec beaucoup de pulpe ou très aromatisés, avec jus non consommable en l'état</b> |    |
| Mangues   | 25 |
| Bananes   | 25 |
| Goyaves   | 25 |
| Papayes   | 25 |
| Litchis   | 25 |
| Azeroles  | 25 |
| Corossol  | 25 |
| Cœur de bœuf ou cachiman  | 25 |
| Cherimoles  | 25 |
| Grenades  | 25 |
| Anacarde ou noix de cajou   | 25 |
| Caja  | 25 |
| Imbu  | 25 |
| Autres fruits appartenant à cette catégorie   | 25 |
| <hr/>   |    |
| <b>III. Fruits à jus consommable en l'état</b>  |    |
| Pommes  | 50 |
| Poires  | 50 |
| Pêches  | 50 |
| Agrumes, sauf citrons et limettes   | 50 |
| Ananas  | 50 |
| Autres fruits appartenant à cette catégorie   | 50 |

**Règlement grand-ducal du 14 avril 2003 concernant l'étiquetage des denrées alimentaires contenant de la quinine, et des denrées alimentaires contenant de la caféine.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la loi modifiée du 25 septembre 1953 ayant pour objet la réorganisation du contrôle des denrées alimentaires, boissons et produits usuels;

Vu la directive 2002/67/CE de la Commission du 18 juillet 2002 relative à l'étiquetage des denrées alimentaires contenant de la quinine, et des denrées alimentaires contenant de la caféine;

Vu l'avis de la Chambre de Commerce;

Vu l'avis de la Chambre des Métiers;

Vu l'article 2 (1) de la loi du 12 juillet 1996 portant réforme du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence;  
Sur le rapport de Notre Ministre de la Santé et de la Sécurité Sociale et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.**- Par dérogation à l'article 5, paragraphe 5, second alinéa, cinquième tiret, du règlement grand-ducal modifié du 14 décembre 2000 concernant l'étiquetage et la présentation des denrées alimentaires ainsi que la publicité faite à leur égard, la quinine et/ou la caféine qui sont utilisées en tant qu'arôme dans la fabrication ou la préparation d'une denrée alimentaire doivent être désignées dans la liste des ingrédients visée à l'article 3, paragraphe 2, du règlement précité sous leur dénomination spécifique, immédiatement après le terme «arôme».

**Art. 2.-**

1. Lorsqu'une boisson destinée à être consommée en l'état, ou après reconstitution du produit concentré ou déshydraté, contient de la caféine, quelle qu'en soit la source, dans une proportion supérieure à 150 milligrammes par litre, la mention suivante doit figurer sur l'étiquetage, dans le même champ visuel que la dénomination de vente de la boisson: «Teneur élevée en caféine».

Cette mention est suivie, entre parenthèses et dans le respect des conditions prévues à l'article 12, paragraphe 2, du règlement grand-ducal du 14 décembre 2000 précité, de la teneur en caféine exprimée en milligrammes par 100 millilitres.

2. Le paragraphe 1 n'est pas applicable aux boissons à base de café, de thé ou d'extrait de café ou de thé, dont la dénomination de vente comporte le terme «café» ou «thé».

**Art. 3.-** Est interdite, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2004, la commercialisation de produits non conformes au présent règlement.

Toutefois, les produits étiquetés avant le 1<sup>er</sup> juillet 2004 sont autorisés jusqu'à épuisement des stocks, à condition d'être conformes aux dispositions du règlement grand-ducal modifié du 14 décembre 2000 précité.

**Art. 4.-** Notre ministre de la Santé est chargé de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

*Le Ministre de la Santé  
et de la Sécurité Sociale,*  
**Carlo Wagner**

Château de Berg, le 14 avril 2003.  
**Henri**